



## ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

### Մ Ե Մ Հ Ո Գ Ը

Պարզ է թէ ազգովին կը գտնուինք շուարումի մտտեցող այն հանդարտութեան մէջ, որ բնական և յաճախ բռնադատուած հետեանքն է սաստիութեամբ մղուած մեծ պատերազմներու: Երբ կոխը վերջնանայ, ըտուած է, մարտիկներուն առաջին հոգը կ'ըլլայ թաղել նախ մեռելները, յետոյ կ'ընէ՝ չափել ինչ որ շահուած է կամ կորսուած, և ապա խնամել վիրաւորուածները: Մենք հիմակ այդ դրուածքն մէջ ենք. թաղեցինք մեր մեռելները (եթէ կ'ընդհոգուին նահատակները) բացի Յոյսէն՝ որ չի մեռնիր. հասկըցանք թէ ի՞նչ ենք կորսնցուցած. շատ բան, գրեթէ ամէն բան, բացի Հաւատքէն, որ սուրբ նախնիքներէ մեզի փոխանցուող ամենէն անկորնչական ժառանգութիւնն է. իսկ թէ ի՞նչ բան ենք շահած, կամ թէ նոյն իսկ շահած ենք թէ ոչ, ապագան կամ պատմութիւնը պիտի ցուցնէ այդ ի վերջոյ. կարելի չէ ոչինչ գիտնալ և խօսիլ առ այժմ որոշ այդ մասին: Եւ ինչ որ ծանօթ է կը կոխէ հիմա մեր ամբողջ էութեանը վրայ իբրև անուրանալի՝ անյետաձգելի պարտականութիւն, վիրաւորներու խնամքին հոգն է:

Ու գիտենք ամէնքս ալ, այդ մասին բացարձակ է համամտութիւնը բովանդակ ազգին մէջ, գիտենք ամէնքս ալ թէ վիրաւոր է — մասնաւորելով մեր խօսքն անշուշտ Սփիւռքի համար — ամբողջ Հայութիւնը՝ իր բոլոր կողմերուն վրայ: Վիրաւոր է, այդ ոչորտեղ մէջ յատկապէս, ազգային գոյութեան, աւելի ճիշդ՝ ցեղային ինքնութեան սկզբունքը՝ ամենէն առաջ: Անհայրենիք ցրուածութեան մէջ ցիրուցանուած այդ զանգուածին բախտը դէպի մ'էր է որ կը գիտէ. մութ է այս հարցին պատասխանը. յոյսի նշոյլները՝ գորս ինքզինքնուս կը բռնադատենք, ու զուցէ երբեք կը բռնադատենք նոյն իսկ ակամայ, ընթացիկ հուրի կայծեր են կարծես որ գիրենք ծնող ճահիճը միայն կրնան լուսաւորել: Ոչ ոք կ'անգիտանայ թէ ազգայնականութեան ուխտը՝ սրտին խորը, կամ դրօշ մը՝ ի ձեռքին, ամէն հայ հատուած, ուր որ հողմակոծած է զինքը շար բախտը, անհուն ճիգ կ'ընէ այսօր իր ազգային ինքնուպահպանութեան համար, բայց չենք կրնար կոյր ըլլալ՝ չըմբռնելու և չտեսնելու համար թէ օտարութեան մը մինչև ե՞րբ կրնայ տեսնել: Ահա՛ Եւրոպայի և Ամերիկայի հայազաղութիւնը. ասոնցմէ վերջիններուն մէջ օտարացումի ներքնախաւը կազմուած է արդէն. թիրթիրը, որոնք ազգութեան և լեզուի ամենէն ապահով պահպանակներէն են հայրենիքէն դուրս, ստիպուած են արդէն անդիւրբ ընթացող կամ անգլիներէն բաժիններով կրտսարակուիլ՝ տեղաբնակ հայերուն հասկնալի ընթացող համար. իսկ Եւրոպայի և Ամերիկայի հայազաղութիւնները, ուր Ամերիկեան Հայութեան վիճակային և ժողովական կազմակերպութիւններն ալ կը պակսին դեռ, տարբեր բախտի չեն կրնար հանդիպել ուշ կամ կանուխ: Գաղութները կ'ապրին՝ պահելով իրենց ազգային նկարագիրը, երբ մայր Հայրենիքին հետ մշտական յարաբերութեան մէջ են արտագաղթի և ներգաղթի հոսանքներով. երբ այլևս չկայ վերջինը՝ Մայր Հայրենիքը, կը վտանգուին առաջինները:

Այդ դժբախտութեան ամպը չէ՞ որ արդէն սկսած է մթապնել երկինքը Կ. Պոլսոյ Հայութեան. քանի որ չկայ այլևս իր թիկունքը, գաւառը, ուսկից կը ստանար ան միշտ զինքը նորոգուած կ'արմուխան մէջ պահող ոյժը: Գալով ստրկական և ավերկեան մեր միւս գաղութներուն, ծնածոք է թէ այդ տեղերուն մէջ փոքրամասնութեանց վերաբերմամբ հետզհետէ ընդհանրացող մտայնութիւնը ինչի՞ր սահմանուած է յանգելու ի վերջոյ:

Վիրաւոր է ազգային կրթութեան գործը — Յարգանք միայն կը պարտինք անշուշտ այն գեղեցիկ և յանձար ուժեղ ջանագրութեանց համար, որոնցմով ազգային իշխանութիւններ, միութիւններ, ընկերակցութիւններ և մասնաւորներ Եգիպտոսի, Լիբանանի, Սիւրիոյ, Իրաքի, Իրանի, Յունաստանի, Պալեստինեան երկիրներուն մէջ և մինչև Հնդկաստան, ոմանք արդէն վաղուց և ուրիշներ վերջերս աւելի սեւեռուած ուշադրութեամբ կ'ընեն իրենց կարելին՝ կանգուն պահելու համար հայ կրթութեան գործը: Պէտք չէ մոռնալ, սակայն, թէ այդ երկիրներէն շատերուն մէջ կապուած հայ գաղութները, կրթական գործին մէջ, ուղղտիկ կամ անուղղակի, Պոլսէն է որ կը ստանային ուղղութիւն և օրինակ. Պոլսէն՝ որ այլևս հայկականացած իր զիմազիմովը, եւրոպական մշակութիւն հետ իր սերտ առնչութեամբը, ազգային կրթութեան ընդհանրապէս ղեմաբերող ներկայութեամբն իր մէջ, և շատոնց օրինականացած վարչութեամբը իրական կեդրոնի վրէժը շինած էր ոչ միայն բուն իր շրջանակին՝ այլ նաև այդ շրջանակէն դուրս գալով կազմուած գաղութներու հանդէպ: Հիմակ որ, պահ մը ենթադրելով իսկ թէ այդ առաւելութիւններէն զեւ շատ բան կը պահէ իր վրայ, ա՛յլ ի վիճակի չէ ան վերջապէս իր ազդեցութիւնը տարածելու զէպի գաղութները, այս վերջիններուն համար, կրթական ուղղութեան կեդրոնացումի տեսակետով զէթ, զրկանքի և հետեւաբար տկարացումի պատճառ մը չէ՞ միթէ անիկա:

Բայց կայ սակաւին ուրիշ պարագայ մը. պատերազմէն զեւ քիչ առաջ, կարգ մը գաղութներու կամ թեմերու մէջ, զոր օր. Եգիպտոս, Սիւրիա, Իրաք, և այլն, ուր տեղական լեզուն ընկուզիչ զօրութիւն մըն էր փոքրամասնութեանց առջև, հայ դպրոցը՝ իրրև ազգային գործո՞ն՝ գլխաւորապէս պաշտօն ունէր ամենէն աւելի հայ լեզուին ուսուցումովը զիմազիւ օտարացոցիչ այդ ազդեցութեան. հիմով սակայն, որ, մեկնաբանութեան անկարող դաստիարակութեամբը հանգամանքներու, ըտրը այդ վայրերուն մէջ, հայ դպրոցները, տեղւոր հայ այլինքն հայ երկրական քաղաքացի պարտաստելու ներկայապէս յոյժ արդար պահանջէն տարուած, հայերէնին չտի և նոյն իսկ անկէ աւելի՝ տեղական լեզուն, և նոյն համեմատութեամբ երկրին զրականութիւնն ու պատմութիւնը ուսուցանելու պարտականութեան պիտի լծուին, ա՛յս իսկ պատճառ մը պիտի չըլլա՞յ միթէ որ հայ կրթութեան գործը աներկեան նուազումի ենթարկուի նոյն այդ գաղութներուն մէջ, ուր արդէն մեր դպրոցները ո՛չ այլ ինչ են ընդհանրապէս բայց եթէ տարրական կամ բարձրագոյն նախակրթարաններ, այլինքն այնպիսի հաստատութիւններ, որոնց մէջ ժողովուրդի մը մատաղ սերունդը առաւելագոյն սակով իր ազգային կրթութեան սնունդովը կազմուելու և զօրանալու համար պէտք է ունենայ լայն ժամանակ և լայնագոյն պատենութիւններ:

Բայց կարելի՞ է խօսիլ հայ կրթութեան մասին և չլինել գէթ Թուրքիոյ հայական և հայաբնակ գաւառներու բազմահազար, այժմ, աւա՛ղ, անգոյ վարժարանները, որոնց մէջ, իրրև անմեղութեան խայտանքով լի փեթակներու մէջ, հայ մանկութիւնը հայրենական քաղցրութեանց մաքուր մեղրը կը գործէր, և Ֆրանսական միսիոնարութեանց և ամերիկեան բազմաթիւ կրթարանները, որոնցմէ ռմանք մըցումի ոգին խթանելով մեր մէջ, և շատեր, իրենց ծաւալած ուսման և զարգացման արդիւնքներովը, քիչ նպաստ չէ որ բերին հայ կրթութեան գործին: Աչքիս առջև է մեր գաղութներու բարգաւաճ դպրոցներուն պատկերը, բայց երբ միտքս կ'երթայ անհարկուած այդ անթիւ դպրոցներու աւերին, հայ կրթութեան գործը ինձի զեւ կը թուի, ներկայիս մէջ, արիւնքաժամ կմախք պատկեր մը: Ի՞նչպէս չլինել հոս՝ կոտորած հին հայ թագի մը պատկերին ներքև զրուած սա խօսքը. «Ջուր արտատուաց՝ աչացս ո՞վ տայ . . .»

Վերաւոր է նաև, պէտք կ'այ արգեօք ըսելու, հայ գրականութիւնը և մշակոյթը: Ինչ որ այս երկու բառերու խմաստը կը ձգտի հասկնել, անհասկնալի է ինքնին առանց անպահանջ հայրենիք մը մէջ բնականորո՞ւստ կամ հայրենական խնայում միշտ ապրող ազգի գաղափարին: Բուն գնչուները չունին այդ երկուքէն ո՛չ մին և մ'էմուսը, որովհետև ո՛չ ազգ են և ոչ հայրենիք ունին:

Թ'ո՞ղ չ'առարկուի՝ մեր այս նկատողութեանն իրրև պատասխան մատնաշուկով գրական այն առոյգ փթթումները, որոնք արգարև կ'երբուհն կարծես ամէն օր դէս ուղչն, Հայ Սփիւռքին մէջ, հանդէսներու և լրագրութեան և երբեմն հրատարակուած ուրոյն հատորներու միջոցաւ: Այդ ամէնը, սկսնակ կամ արդէն կազմուած և մեծարժէք գրադէտներ, վերջինները ամենամեծ մասամբ ծնունդն են այն շրջաններուն՝ զորս կ'ողբանք այսօր, իսկ առաջինները՝ մասամբ անոնց շունչին տակ կազմուած եւ մասամբ իրենց ներշնչումը մեր օրերու եղբրական իրագրածութիւններէն քաղած տաղանդներ են: Որ եւ է գրականութիւն և մշակոյթ, իրրև արտասայտութիւն իր ժողովուրդին հոգւոյն և կենանքին, իրենց սնունդը կը ստանան այդ ժողովուրդին բարքերէն և պատմութենէն: Երբ կը խորթանան այդ բարքերը օտարութեան մէջ և կը սկսին կորսնցնել փրենց բնիկ ինքնութիւնը, երբ պատմութիւնը, օտարութեան մէջ, իրրև իր շրջանակէն հանուած և հեռացուած հայելի մը, կը դարդի ցոլացնելէ իր ժողովուրդին կենանքը, անոր երկինքն ու երկիրը, երկուքն ալ հետզհետէ կը դազրին այլևս իրենէլ այն հողը, ուր միայն կրնան բուսիլ և անիլ գրականութիւնն ու մշակոյթը:

Հայ միտքը չի կորսուի օտարութեան մէջ, (զիտենք պատմութենէն թէ ի՛նչ հայ առաջնորդներ — մտաւորական, քաղաքական և զինուորական — փայլած են իրենց ազգէն և հայրենիքէն իսպառ բաժնուելէն ալ յետոյ, նպաստաւորուելով հեշտ եւ հարուստ պայմաններու), թերեւս նոյն իսկ աւելի կ'արժեւորուի: Բայց կը դազրի հայ ըլլալէ, եւ հող է դժբախտութիւնը, որ երբ անձի մը կամ քանի մը անհատներու վրայ միայն կը պատահի՝ կորուստ մըն է սոսկ, իսկ երբ համայնքի մը կամ ազգին ստուար մէկ զանգուածին կենանքին մէջ տեղի ունենայ, աղէտք է և կործանում: Վախ կայ որ, իմէ՛ հրաշք մը չիբրականութիւն՝ մօտենանք այդպիսի վիճակի մը:

Այս կացութեան մէջ կազմուած նոր տաղանդներ կրնան՝ դեռ մինչև կէս զար աւելի՝ բազմաճախ Թ'ոյն իսկ գեղեցկաճախ: Ի վերջոյ անոնք պիտի նմանին թաղարներու մէջ բուսած կամ ջերմոցներու մէջ հասած տունկերու, որոնք մինչև վերջը չեն կրնար զիրենք ծնող կլիմային բոյրն ու թոյրը պահել, կամ ժայռերու ձեռքերէն զուրս ծլած սիրուն ծաղիկներու՝ որոնք հողէն ու անձերէն հոն ձեփուած փշուր մը հողի՝ այսինքն իր մէջ հազիւ տարուան մը սնունդը պահող գետնի վրայ զրած են իրենց արմատները: — Թ'ո՞ղ չըսուի դարձեալ թէ անհարկի է այսքան վրդովումնքը, քանի իրենց գոյութիւնը բարեբախտաբար կը պահեն կարգ մը մտաւորական եւ գրական կեդրոններ, որոնք մէկէ աւելի դարերէլ ստացած իրենց փորձ ձեռնհասութեամբ և զասականացած ազգայնականութեան ուղղութեամբը երկրը ատեն տակալին կրնան սպասուիլ մեր գրականութիւնը: Բերդերը, թէ՛ իսկ ի՛նչ մարտիկներսմ, ա՛յնքան ատեն կրնան արժէք ունենալ իրրև ամբութիւն՝ ո՛րքան ատեն կ'ապրի ժողովուրդը կամ կը մնայ բանակը, որոնց հաշտոյն, այսինքն թշնամին անոնցմէ հեռացնելու կամ զբաղեցնելու համար է յաճախ որ անոնք կը մղեն կուրը: Երբ ժողովուրդի մը Ֆիդիքական, այսինքն հայրենական և ազգային կազմի գոյութիւնը վտանգուած է, այդ կեդրոնները շուտով կը սկսին մտնել թանգարանական արժէքներու կարգը:

Բայց վերաւոր է մանաւանդ Հայ աւանդութիւնը, այսինքն ժողովրդային անզիր հաւատքն ու օրէնքը, որ անկշռելի արժէք ունի ազգապահպանական տեսակետով: Ինչպէս ամէն մեծ հաստատութիւն, նոյնպէս նաև որ և է ազգ, մեծ կամ փոքր, չի կրնար պահել իր ինքնութիւնը՝ առանց աւանդութեան: Այն միջուորտն է նա՛ որուն մէջ կը խմորուին ազգի մը ցեղական ինքնութիւնը ձեւաւորող ձգտումները: Անոր ծոցէն է որ, իրրև նախնական միպատածի մը մէջէն, դուրս եկած են զիւցազնալէպիւրը, ժողովուրդը-

ներու քաղաքական կեանքին սպազայ ուղղութեանց այդ նախաքայինքը, ու ղիցա-  
զրոյցները՝ որոնք ցոյց կուտան բնութիւնը եւ իր երեւոյթները մեկնելու համար մէն մի  
ժողովուրդի երեւակայութեան ինքնայատուկ ճիգը, կազմելով հնազոյն ստուերագրիք  
իր կրօնական նախնական բարձունքներուն:

Քաղաքագրութեան կեանք պարենէն վերջն ալ, ժողովուրդները չեն կրնար թօ-  
թափել աւանդութեանց սղղեցութիւնը. ան կը մնայ միշտ իրբն տեսակ մը սպազային յի-  
շողութիւն, որ ասացուած քերտու, սեներու, հանելուկներու, առածներու, առակներու,  
երգումի ձեւերու, եւայն, ծէսերու, սովորոյթներու, առասպելներու, երգերու, պատ-  
մուածքներու, հաւատալիքներու եւ Փոլքլորական բազմակերպ արտայայտութեանց մի-  
ջցաւ, բերնէ բերան, սերունդէ սերունդ կը փոխանցէ ցեղին հոգեկան ժառանգու-  
թիւնը, տեսակ մը միութեան կապ զառնելով անոր անցեալին ու ներկային միջեւ, ու  
մեկնակէտ՝ գէպի ապագան առնուած ամէն նոր քայլափոխի: Բոլոր մեծ ժողովուրդներ-  
ուն մէջ ամենէն ամբար բնագոյններէն մին եղած է անոր սէրը՝ Հռովմայեցին, հրնու-  
թեան մէջ օրէնքի բարձունքը իր բարձրագոյն իմացումին հասցուցած այդ ժողովուրդը,  
աւանդապաշտ էր. հռովմական իրաւարանութեան ամենէն խոր հիմքին մին էր ա-  
ւանդութիւնը: Այդպէս է այսօր նաեւ անգլիացին. զարմանալի կերպով աւանդապաշտ՝  
իր պետական կազմին, իր կրօնական կարգին եւ կենցաղի յիտին մանրամասնութեան  
մէջ: Այդպէս եղած են մինչեւ այսօր փոքրիկ ազգերը, անոնք մասնաւոր որոնք իրենց  
անցեալը շարկած կը վազեն միշտ գէպի ապագան, ինչպէս մենք: Մեր պատմութիւնը,  
զրահանութիւնը եւ ժողովրդագրութիւնը անցեալով, այսինքն աւանդութեամբ լիցուած  
են բովանդակապէս, որովհետեւ միշտ ունեցած ենք հայրենական կայք եւ ժողովրդային  
խմբաւորում կեանք, ազգային կամ օտար դրօշի ներքեւ:

Այդ երկուքին, մասնաւոր առաջինին մէջ է որ անհեցաւ եւ զօրացաւ աւանդու-  
թիւնը, իր կարգին ինքը եւ զօրացնելով երկուքն ալ: Հայ աւանդութիւնը հզօր եւ հա-  
րուստ էր ամենէն աւելի հայ նախահայրենիքին մէջ, Մեծ Հայք, բուն Հայաստան՝ իր  
տաննակէնք նահանգներով, որոնց մէջ կազմուեցաւ Հայութիւնը իրբն ժողովուրդ եւ ազգ,  
ուր կազմակերպուեցաւ իրբն ընկերային զրութիւն եւ պետութիւն, ուր ծնաւ ու պահուե-  
ցաւ իր զիւցեղանակէտը, կերտուեցաւ հայերէնը իր բարբառներովը, եւ ուր քրիստոնէու-  
թեամբ վերջնապէս ստեղծուեց ան իր ազգային գիտակցութեան: Աւանդութիւնը հետզհետէ  
ակարացաւ կրիկիոյ եւ Փոքր Հայքի մէջ, որոնք Միջին դարուն նոր հայրենիքները ե-  
ղան Հայութեան, եւ թէ՛ բոլորովին չանհետացաւ այդ վայրերուն մէջ, պատճառն այն  
էր որ ատոնցմէ առաջինին մէջ իրական եւ դարաւոր եւ վերջինին մէջ, ձեւական եւ ժա-  
մանակաւոր պետական եւ եկեղեցական կազմակերպութեանց ընտրելու հայկական գնա-  
լուածային համախորութիւն մը գոյացաւ, բայց անօրացաւ բոլորովին եւ վատուեցան  
խապաւ Կ. Պոլսոյ եւ շուրջի ոչ հայկական դաւառներու զաղութներուն մէջ, ուր, մինչեւ  
Սահմանազրութիւն գէթ, հայը սպրեցաւ, բացի եկեղեցական տեսակէտէն, աւելի  
թուրքական քան հայկական ոգիով եւ աւանդութեամբ:

Հիման, սակայն, որ Սփիւռքի Հայութիւնը անա գրկուած է թէ՛ սեպհական իր  
հայրենիքէն եւ թէ՛ համախոր բնակացութեան տաւալութենէն, ակներեւ է թէ ինչ  
բայտ կը սպասէ Հայ աւանդութեան. առ առաւելն երկու սերունդ՝ պիտի առկայծի ան  
գիւ օտարութեան մէջ, հայրենական յուշքի եւ կարօտի զգացումներով տուրբուող Հա-  
յութեան քովն ի վեր, կարճ ատենի մը համար՝ քիչ մըն ալ իր սնունդն առնելով թերեւ  
այն հատոններէն՝ զորո հայրենացական միութիւններ եւ հայրենասէր անհատներ յոյժ  
զովքին եւանդով սկսած են վերջերս հրատարակել, անոնք մէջ հաւաքելով ու գոասու-  
րելով ինչ որ հայրենական ժառանգութեանց այդ բաժինին կը պատկանի. իսկ անկէ  
վերջ... օտար երկինքներու ներքեւ՝ հայ աւանդութիւնը պիտի ընկուզուի եւ անէանայ  
օտարին տեղական թերեւ աւելի ուժեղ եւ ճոխ աւանդութեանց հալոցին մէջ, որպէսզի նոր  
հովերուն տակ աւելի ստեղծուի եւ խամբի, առանց ատար ալ շարժած այս ժողովուրդը:

Ըսինք թէ մեռելներին թաղելէ եւ կորուստներին հասկնալէ վերջ վերադար-

ները խնամհուռ պարտականութեան առջեւ ենք այժմ: Ահա՛ վերքերը՝ ինկած վրաւոր մարմիններուն վրայ, յիշելով միայն զլիւարոնները բացի այն միւս մէկէն՝ որուն պիտի անդրադառնանք մահէն ետքը: — Խնչ է դարմանը, որ պիտի մտածուի անոնց բուստումն համար: Գիտեմ պատասխանը, զոր ոմանք, եթէ կ'ուզէք շատեր, մէկ շունչով պիտի ուզեն տալ այսպիսի հարցումի մը. «Պէտք է Հայաստան զրկել ամբողջ Սփիւռքի Հայութիւնը. իր հարկերէն մէջ միայն պիտի կարենայ հայը լուծել իր ցեղային ինքնութեան, կրթութեան, գրականութեան եւ աւանդութեան ազգապահպանական հարցերը»: — Կատարելապէս ճշմարիտ պատասխան մըն է անուշտ այս դատումը. ոչ ոք պիտի կարենար առարկել այս մասին. բայց՝ աւելցնել հարկ է անմիջապէս՝ իրբիւ գաւազնաբարձութեան իսկ, և ոչ իբր իրողութիւն. ուրիշ բանով՝ իրաւապէս միայն և ոչ նաև իրողապէս: Այս իսկ պատճառաւ, չենք համարձակիր առ այժմ շատ խորը միտելի այս կերպով դրուած հարցի մը. կը բաւականանանք դիտել տալով միայն որ եթէ Սփիւռքի բոլոր հայերը փափաքելին իսկ երթալ Հայաստան, պիտի գտնէին իրենց աւել ասյայտ լայնօրէն բաց դուռ, և պատրաստ տեղ իրենց համար: Եւ յետոյ, այդ երկու պայմանները եթէ գտնելին իսկ իրենց գոհացումը, կարելի եւ արդար պիտի ըլլա՞ր միթէ ամբողջովին հաշուեյարդարի ենթարկել գաղութահայութիւնը: Հայրենիքին օգտին համար նոյն իսկ գործնական պիտի չըլլա՞ր արդեօք արտասահմանեան Հայութեան մը մշտական գոյութիւնը:

Ամէն պարտադրի մէջ, իրականութիւնն այն է որ դրութեանս մէջ շօշափուած խնդիրը կայ, և, ինչպէս կ'երեւի, պիտի մնայ դեռ երկար ատեն. ու Սփիւռքի առաջնորդող տարրերը, ինչպէս և ամէն գիտակից ազգային երկար ատեն, պիտի չկարենան տակաւին զերծ զգալ ինքզինքնին մեծ ճողին անդոհէն, որ սկսած է արդարև ճնշել ազգային խղճմտանքին վրայ. զայդ կը ցուցնեն Հայ Մամուլին մէջ մերթ ընդ մերթ այս մասին տեսնուած մասահղութիւնները:

Խնչ պէտք էր ընել և չըրինք . . . մենք այս կերպով չենք ուզեր դնել այլևս հարցը. ա՛յնքան կենսական է խնդիրը՝ որ իմաստութիւն կը նկատենք պատասխանատուութիւններ մատնանշելէ աւելի՛ պարտականութեանց վրայ ուշադրութիւն հրաւիրել. ուստի և կ'ըսենք. Խնչ պէտք է ընենք որպէսզի արևելի և մահուան արհաւիրքներէն միջուկաբաժն ազգին այս բեկորները, որոնք ցրուած են Սփիւռքին մէջ, կարենան ապրիլ զորոք իրբև հայ, ազգային միասնականութեան նոյն և մի գաղափարին ներքև: Վերքերու խորութեան սոսկումը պէտք է շուարեցնէ վմեզ. իրապէս քաջ մարդը նա՛ է որ մահուցափ մտանգլին սաստկութեան առջև չի կորսնցնիր պաղարիւնութիւնը, և կրնայ արիանալ, Մագիստրոսի նկարագրած ճնճղուկին պէս՝ կռնակն ու թևերը երկրի վրայ դառած ու ծրարած ծնգած ոտքերը դէպի փլչող երկինքը տնկած՝ պոռալ. «Որչափ կառի՞մ զայն առնեմ»:

Այս նշանաբանը պէտք է ըլլայ, ներկայիս, չուկէտը ամէնուս ազգապահպանական գործունէութեան. հարկ է որ սկսինք նուազագոյն կարելիէն, առանց տարուելու մեծագոյն բայց դեռ անկարելի ծրագիրներու տեսիլներէն: Իրատես և ոչ ցնորախոհ. շլաւագունիւն անյապ տենչը պէտք է թոյլ տանք որ խլէ մենէ այն լաւն ալ՝ զոր կըրնանք տակաւին ունենալ: — Արդ, մեր խոնարհ սեսութեամբ, զոր ուրիշ առթիւ ևս քաշնիցս յայտնած ենք այս թերթին մէջ, և այսօր ալ՝ անոր մէկ ուրիշ էջին վրայ, ցեղային ինքնութեան սկզբունքը կարելի է որոշ չափով իրագործումի մը յանգեցնել, նախ աշխատելով որ ամէն երկրի կամ պետութեան մէջ ապրող մէն մի հայ գաղութ փութայ կազմել իր վարչաձևը, շնամուտի տեղական օրինաց և պայմաններուն հետ խնայցի պատու չաճեցումով փրկանաւորել իր ազգային նկարագիրը: Համայնքի մը համար՝ որ և է օրէնք աւելի սպահովիչ է միշտ քան առանց օրէնքի մնալը: Երբ Պալաժեկիան հրատարակուեցաւ, Ռուսահայք և ազգն ամբողջ՝ մինչև Հնդկաստանի հեռավոր ծայրերը՝ վերագոյնուցան, անոր մէջ կասկածելով ազգային մեծ վնաս մը. երկար տարիներու փորձին պէտք չեղաւ սակայն, հասկնալու համար թէ ի՞նչ ճշմարիտ բարիք մը եղաւ անիկա

անկազմակերպ արեւելահայութեան համար. ու այսօր մտածողներ կան զեռ թէ ան աւելի օգտակար եղաւ Ռուսիոյ Հայոց համար, քան մեր Սահմանադրութիւնը՝ արեւմտահայութեան համար: Այդ մեծ վերջին համար կարեւորութիւն չենք տեսներ աւելի զրահան դարմանի մը:

Բայց սոսկ վարչական օրէնքով՝ ազգային զիմագծեր չի պահուիր անշուշտ. անկազմ կը ծառայէ առ առաւելն զինչ տարրորշուելու մեր բնական երկրին միւս տարրերէն՝ մեր ինքնութեանը մէջ. օրէնքը կանգնուելիք չենք ինչ ծրարներ ու ճարտարագետական գիծերը միայն կուտայ. բուն կառուցումը պիտի կատարուի ամբողջ ժողովուրդին զործակցութեամբը, պահպանելով և մշակելով հայերէնը, հայ դպրոցը, գրականութիւնը, աւանդութիւնը, և այս ամենքէն աւելի ազգային եկեղեցին: Պէտք է այդ նպատակին ուղղուին ամէնքը, միութիւններն ու ընկերութիւնները, հասանքեկն ու կուսակցութիւնները, ուսուցչութիւնը, մտաւորականութիւնը և մամուլը, կազմակերպական աւանքն ու կրօնը, ժողովրդական ամէնքն եւսնող, ու բարեգործութիւն ինքնին, հարուստ ու միջակորեար, ամէնքն ալ լծուին այդ աշխատանքին. մեր քաղաքականութիւնը այդ միայն պէտք է լինի այժմ, մեր հայրենասիրութիւնը ատոր մէջ ամենէն աւելի պէտք է փնտռէ իր գոյութեան պատճառը, մեր բոլոր առաքելութիւնները, ազգային և կրօնական նոյն իսկ, ատով տաքնան ու բեղնաւորուին: Ու այս ամէնը պէտք է կատարուի, լրջութեամբ և ուղղամտութեամբ, առանց վիրաւորելու տեղական զերազգածութիւններու երբ այդպէս կատարուին անոնք, յարգանքի միայն կը պարտադրեն օտարները, առանց խռովելու իրենց զգացումները:

Հայ տուններու, հայոց խմբումներու, հայկական հանդէսներու և գումարումներու մէջ և ներկայացումներուն համար՝ հայերէնը պէտք է միայն զործածուի իբրև լեզու. մեր մանկապարտէզներուն մէջ՝ միակ, և վարժարաններուն մէջ՝ որոնք առ առաւելն բարձրագոյն նախակրթարաններ կ'ըլլան ընդհանրապէս, տիրող լեզուն պէտք է լինի հայերէնը, աշխարհաբար բայց մասամբ ևս գրաբար անշուշտ, որպէսզի մատաղ սերունդին սրտին մէջ վաղուց սկսի ծիլի նախնեաց զգացումը. լեզուն, մայրենի լեզուն. զայն ունեցող գերի ժողովուրդները կը նմանին բանտարկեալին՝ որ իր ձեռքը ունի բանտին բանալին: Դպրոցներու մէջ հայերէնով պէտք է աւանդուի բոլոր դասերը, պատմականներն ու գիտականներն ալ, բայց օտար լեզուներու և բոլորովին միջազգային բնոյթ ունեցող, զոր օրինակ հաշիկ և տնտեսագիտական քանի մը դասերէ: Կրօնքին հետ, ազգին եկեղեցիին պատմութիւնը, գրականութիւնը, մշակոյթը, ինչ որ ալ լինին դժուարութիւնները, պէտք է իրենց աչքառու տեղն ունենան ծրարելի մէջ: Ամէն ազգային տօնի կամ յիշատակի առիթով պէտք է լինին ընդհանուր բանախօսութիւններ, տերակայացումներ և կենդանի պատկերներով տեսարանադրութիւններ, ուսանողներու ներկրքին և վիճակին պատշաճեցուցում: Կայ ամէնը, կրօնական, գասական և ժողովրդական երգերով միասին, պէտք է ազգային կենդանի միջավայրի մը վերածննդը զըզրոցը, հայագիտութեամբ և հայրենասիրութեամբ լուսաւորուած ազգասիրութեան վառարանները դարձնելով զանոնք, այնպէս որ, օր մը, երբ աշակերտները մի կնին անոնցմէ՝ ընթացքին աւարտած, մղուին անոնց նմաններն ու մեծագոյնները փնտռելու իրենց նոր կեանքին մէջ: Ու ատոր համար յաճախել կիրաւորեալ և գիշարային դասընթացքներ և լսարաններ, միեւնոյն կերպով և լայնազան չափի վրայ մշակուած ուղղութեամբ, և ընել հարկաւորը, այսինքն վերցնել խրատեցնող բոլոր պայմանները, որպէսզի անոնց կապուին ոչ թէ խմբական կամ հոսանքային շերտաւորումներ միայն, այլ ժողովուրդն ամբողջ և անխտր:

Թուղթի վրայ արագօրէն տողուած խոհանքներ թող չնկատուին մաս խօսքերը. թո՛ղ չըսուի երբեք թէ «Խ՛նչպէս և ինչո՞վ ընել այդ ամէնը»: Այդպիսի առարկութեան մը՝ միակ պատասխան մը ունինք. — Բայց այդ չէ՞ արդէն որ որոշ և գնահատելի չափով մը կը կատարուի ահա մեր մօտն ու շուրջը, Եգիպտոս, Լիբանան, Սիւրիա, և քեզ մը ամէն տեղ, ուր որ բարեի անցեալէ մը իշած հասած մարդեր կան իրենց ազգին

ու ապագային հոգն ունեցող, Այդպէս էջը միթէ որ Կ. Պոլսոյ մէջ, սկիզբէն ի վեր՝ յաճախ, ու յետոյ շարունակ, մինչեւ համիտեան սարսափի օրերը, եւ այդ միջոցին իսկ կերպով մը, իրապէս մշակուեցաւ հայ կեանքը այնքան գեղեցիկ արդիւնքներով, ժողովուրդի և անհատներու շանսգրութիւններով. այդպէս էջը նաև որ դանազան հաշաշտ կամ հայաբնակ վայրերու մէջ, հայ բնաշխարհէն արտաքոյ, սոսկ անհատներու նախաձեռնութեամբ կամ սկզբունքով ձեռք բերուեցան նոյնպիսի արդիւնքներ: Իրը յայպիսի՝ մեր գիտածներէն ներուի մեզ հոս յիշել Ս. Աթոռոյս հոգեւոյս պատրիարք Դուրեան եղիշէ վարդապետինը՝ Պարտիզակ, Վահան Կիրքեճեանինը՝ Այնթապ, Մկրտիչ Փորթուզալեանինը՝ Թօքատ, Միհրան Սվանեանինը՝ Պաղատա, ուր, մինչև այսօր, ա՛մ մէն ոք իրաւամբ այդ ընտիր հայուն կ'ընծայէ հայ կեանքի մինչև ցարզ շարունակումը: Ինչ հրաշքներ պիտի գործուէին դեռ ա՛յսօր, եթէ մեր բոլոր գործօն կուսակցութիւնները, միութիւնները և գործիչ անհատները, մէկ կողմ դնելով իրենց տարակարծութիւնները, կարենային երկար ժամանակի մը համար — եթէ ոչ ընդ միշտ — զեւնադուլ կնքել միմեանց հանդէպ, և բոլորուիլ ազգին ՄԵՄ ՀՈՒՐԻ շուրջը, միասին խորհելու և գործելու համար ի սէր այս դժբախտ ժողովուրդին արկածուած ապագային . . . Բիւրաւորներ, մե՛ր արիւնէն և հոգիէն, ցանկացին և կրցան մեռնիլ անոր համար. ի՛նչպէս և ինչո՞ւ չուզենք և չկարենանք ապրիլ մենք նոյնին համար . . .

Յօգուտ ցեղային ինքնութեան գաղափարին՝ պիտի շուտով զօրանային այն ատեն և բարգաւաճէին ոչ միայն հայ լեզուն ու դպրոցը, այլ նաև հայ գրականութիւնը, կենդանի թիկունքը՝ որուն կը յենու երկուքին ալ գոյութիւնը, և տեական գանձարանը, որուն մէջ կը պահարանուի այդ երկուքէն քաղուած ստացուած բարոյական և իմացական հարստութեանց մթերքը: Իսկ եթէ անկարելի ըլլար անհայրենիք այս օտարութեան մէջ շարունակել հայ աւանդութեան մշակումը, կարելի պիտի ըլլար սակայն անկորուստ պահել դէժ սոցեալիկ միջոցները, զբաւոր յիշատակարաններու մէջ ամփոփելով, դասուորելով և ուսումնասիրելով — ինչպէս այնքան զնահատելի նախանձախնդրութեամբ կատարեցին կարգ մը բանահմուտ և ձեռնհաս մտաւորականներ՝ Բալուի, Մարաշի, Կեսարիոյ և այլնի մասին — ինչ որ ըլ մնան դեռ այդ ազգային ժառանգութենէն՝ ապրող սերունդին յիշողութեան մէջ:

«Ողջ ենք, քանի չեն մեռած տակաւին մեր մէջ միտքն ու կամքը, այսինքն կրնանք ապրիլ իբրև ազգային հուսաբականութիւն, անհայրենիք ցրուածութեան մէջ իսկ, մեր ճակատագրի բեռնաստղին ակնկառոյց, ցորչափ չենք կորսնցուցած մեր իտէալին խորհուրդը և սոգգային գիտակցութիւնը»: Երազատեսի ազճատանք չէ այս, այլ իւրականութեան պատգամ: Այսպէս խորհեցան և գործեցին երկու նշանաւոր ազգեր, մէկէ աւելի կողմերով նմաներ մեզի. արիական Փարսին և սեմական Հրեան. երկուքն ալ վըտարուած իրենց հայրենական բոյներէն, հայածական և բազմասանը՝ երկար դարեր, մին մինչև ինդոսի գետաբերանը և Սէլլան, և միւսը ի սփիւռս տիեզերաց. երկուքն ալ, սակայն, հետզհետէ աւելի հզօր՝ գործունէութեամբ և կեանքով, և հարուստ՝ տնտեսապէս և հոգեպէս, առարկայ եղած ամենուն երբեմն թերեւս նախանձին, բայց միշտ հիացման:

Կ'ապրին այսօր այդ երկու ազգերն ալ, մին՝ օտարութեան մէջ այլևս գրեթէ յաւերժացած, բայց իր ցեղային ինքնութեան առանձնայատկութեանց միշտ հողածու, տէր՝ իր նախնեաց լիզուին, տոհմիկ բարքերուն, ընտանեկան կարգուսարքին, նոյն իսկ հազուաու և սարաղին, թէև արտաքնապէս գերազանցօրէն նրբացած՝ իր յարաբերութեանց և գործառնութեանց մէջ, արթուն վաճառական, պարկեշտութեամբն ու հարպիկութեամբը համբաւաւոր, իրենց մօտաւոր ու հեռաւոր արենակիցներուն վերաբերմամբ իրենց լայն հոգածութեամբը ճանչցուած ամէնքէն, և իրենց խաղաղ, օրինասէր և ժրկ կեանքին համար սիրուած ամէնքէն և հովանաւոր պետութիւնէն. իսկ միւսը՝ գրեթէ նոյն առանկելութիւններով, բայց աշխարհի չորս հովերուն ցրուած քան գաբրէ ի վեր, միշտ կառուած իր ազգային իտէալին, մինչև վերջ հայածուած, առանց սակայն բնաւ կորսնց

ցընելու իր յոսն ու հաւատքը իր ազազային մասին, հարուստ՝ աշխարհի տնտեսական կեանքին ի հարկին ուղղութիւն տալու աստիճան, հարուստ նաև՝ իր ծոցէն ելած բազմաթիւ զիտուն և իմաստասէր միտքերով:

Բայց ինչ որ այդ երկու ցեղերը իրենց հոգւոյն խորքին մէջ այնքան նման կ'ընէ իրարու, ուժգին այն փարուճն է որով անոնք անբաժան մնացած են միշտ իրենց ազգային կրօնքէն և անոր գաւառական գրութենէն: Անոնք խուճապահար խոյս տուած են իրենց հայրենիքէն, իրենց հետ տանելով մին իր Ձենտովեստան՝ անչէլ կրակին պաշտամունքովը, և միւսը՝ իր Աստուածաշուչը, անչէլ մորենիին մտածուսովը: Ու այդ երկու Գիրքերուն, անոնց բովանդակած խորհուրդին հովանիին ներքև, այսինքն իրենց կրօնքին, իրենց սեփական հաւատքին շնորհիւ է որ կարող եղած են մշակել իրենց ցեղային յատկութիւնները և պահել իրենց տոհմային ինքնակացութիւնը: Ոչ միայն օտարներուն տպաւորութիւնը՝ այլ իրենց իսկ խոստովանութիւնն է այս . . .

Ի՞նչ թելադրական օրինակ՝ կեանքի ու ճակատագրի շատ կողմերով մեզի հանգէտ այդ ժողովուրդներէն մեզի մատուցուած՝ մեր ազգային գոյութեան ամենէն ճրգնաժամային և բախտորոշ այս օրերուն: — Բայց ինչ որ պիտի կարենայինք մենք այժմ առնել անոնցմէ իրբև օրինակ՝ միթէ մեր ազգային բարոյական և նոյն իսկ ֆիզիքական կեանքին օրէնքը չէ՞ եղած սկզբրէն ի վեր ու մինչեւ այսօր: Եկեղեցին չէ՞ որ կալմանց մեր մէջ մեր ազգային գիտակցութիւնը, ան չէ՞ որ մեզի որոնողներին ու գրականութիւնը, մեր պատմութիւնը, մեր կրթական եւ հասարակական կեանքին հիւմերը, մեր օրէնքն ու կանոնները. իրմով չէ՞ որ պահպանուեցան մեր մէջ ազգային զարեանսն ու մշակոյթը, և այս ամէնը՝ ոչ միայն երբ յաճախ ունէինք մենք մեր քաղաքական կեանքը, այլ եւ երբ յաճախագոյնս կամ երկար ատեն կորուսինք գանձիք, ու ոչ միայն մեր բնաշխարհ հայրենիքին՝ այլ նաև ու անաւանդ տարաշխարհիկ օտարութեան մէջ: Հայաստանեայց Եկեղեցին՝ երկրաւոր սահմաններու մէջ չը պարփակուած գաղափարական հայրենիքն է ազգին, դեռ մինչեւ այսօր. առանց իրեն, շատոնց կորսուած անյայտացած պիտի ըլլար ժողովրդային կեանքի ամէն ոյժ և թիւ, որոնք դուրս ելան կամ նետուեցան հայրենիքէն, անցեալին մէջ, դժուարին և դժխեմ պարագաներու հարկադրանքին տակ. հարկ չկայ զիմելու հոս պատմութեան տխուր վկայութիւններուն այս մասին:

Առաւել քան որ եւ է ատեն այժմ՝ անոր գաղափարն է միայն որ պիտի կարենայ դարձեալ խմբել, գասուտրել և կազմակերպել ազգին հոգեկան և ֆիզիքական գոյութիւնը կենսաւորող քայքայուած մասերը. անոր, այս իրապէս ժողովրդական եւ լայնախոհ Աստատութեան հովանիին ներքև է որ պիտի կարին ըլլալ օտարութեան մէջ առաւելագոյն չափով նորէն ողբերկ հայութեան կրթական եւ գրական կեանքը, մշակոյթն ու աւանդութիւնը, ազգին վերականգնումին այդ անհրաժեշտ տարրերը:

Այս է բովանդակ ազգին հասարակաց զգացումը և հանրային կամոզումը: Հայ Եկեղեցւոյ այժմ ևս դեռ կատարելիք դերին մասին ոմանց կողմէ ցուցուած թերահաւատութիւնը կամ վարանքը, անարդար և անճի՛ղջ, հետեանք է կամ օտար հովիւրէ քամուած ազդեցութեանց սակամայ հետեւողութեան, եւ կամ անտարբերութենէ ծնած անհակցողութեան. անոնք որ այդպիսի վերաբերմունք մը կը հրապարակեն անոր հանդէպ, լաւագոյն ծառայութիւնը պիտի մատուցանէին անոր և ազգին, եթէ, փոխանակ հարուածող քննադատութեան և եղբիւրդի, սիրով խմբուէին իր շուրջը և զգօն մըտադրութեամբ ըսէին և ցուցնէին միայն թէ իրերու ներկայ գրութեան մէջ ի՞նչ ընել հարկաւոր է զայն աւելի պատշաճեցնելու ազգին կենսական կարիքներուն:

Միակ բան մը կայ որ ճշմարիտ է. ցեղային ինքնութեան միւս գործօններուն պէս՝ ան ևս վիրաւոր է այսօր ծանրօրէն: Թշնամին, Հայ Եկեղեցւոյ՝ հայ ազգային ինքնակացութեան գործին մէջ ունեցած արժէքին կարծես շատ աւելի իրազգած քան զմեզ, ուժգին զարկաւ անոր. երկու հազարէ աւելի եկեղեցիներու և վանքերու փճացումը և

չատ աւելի թուով եկեղեցականներու մահացումը հայրենիքին մէջ և անկէ զուրս կրնայ խորհուրի թէ ինչ զօրութիւն հանեց հեռացուց անկէ: Վերաւոր է, կոտորեցան իր ճիւղերէն շատեր, ճեղքտեցաւ կեղեւը իր բունին վրայ. կ'ընդունինք այս դժբախտ իրականութիւնը. պէտք է ընդունիլ նաև սրտապնդիչ սա սքանչելի իրողութիւնը՝ թէ ստող են ծառին արմատները, վասնզի կենդանի է իր մասին ժողովուրդին հաւատքը, որմէ միայն կ'առնուև անոնք իրենց ոյժն ու սնունդը. արտասահմանի մէջ նոր հայ զաղութ մը կազմուած պարագային իսկոյն եկեղեցի մը ունենալու փոյթը, զոր կը ցուցնէ ամենուրեք մեր ժողովուրդը, և տակաւին քիչ առաջ կատարուած հոյակապ բարիարարութիւնը յօղուտ եկեղեցւոյ, փաստ են այդ ճշմարտութեան:

Պէտք է խոնարհիլ այս ճշմարտութեան առջև թէ ողջ է Հայ եկեղեցին, վասն զի չէ մեռած Ազգը: Ետտ բան կորսնցուց ան իբր ոյժ և իբրև թիւ. բայց քիչ չէ նաև այն ինչ որ իրեն կը մնայ դեռ Աստուծով. իր կեանքը նախ՝ յանձին հայ ժողովուրդին, իր միտքը՝ յանձին հայ մտաւորականութեան և կրթութեան. իր սիրտը՝ յանձին բուրբ միութեանց և կազմակերպութեանց, որոնք կը խմորեն ոգի և եռանդ զպատրուածութեան, իր կամքը՝ որ կը յայտնուի ամենուրեք պարկեշտ աշխատութեան այն թափին մէջ, որով կը մղէ հայցին ու պատիւին կոխը՝ չջնջուող իր արտմութեան մէջ ալ քաջ և լուրջ հողւով, և իր տնտեսական վիճակը՝ ոչ միայն յանձին մեծատուններու որոնք գիտեն տալ, երբ ուզուի իրենցմէ ըստ արժանւոյն, այլ մանաւանդ հանրութեան, որ տուած է միշտ, ու հասած ամէն պէտքերու:

Այդ բոլոր ոյժերը և տարրերը պէտք է ամէն տեղ դասաւորել «Հայ եկեղեցական իշխանութեան» կամ «Հայ եկեղեցւոյ կրօնական Հասարակութեան» տիտղոսին տակ. տիտղոս՝ որով միայն պիտի կարելի ըլլայ ճանչցնիլ Հայութիւնը ամէն երկրի մէջ, իբր ցեղային ինքնութիւն: Այդպէս է արդէն ցարդ ան, իբրպէս և իրաւապէս, ուր որ ունինք կազմակերպելու հայ զաղութ, և այդպէս միայն կը խորհինք թէ հնար պիտի ըլլայ կազմակերպել այլուր ևս, ուր որ նոր ենք հաստատուած:

Այս է մեր տեսութեամբ և համոզումով Մեծ Հողին եթէ ոչ ամենաբաւական, բայց լաւագոյն, մեծագոյն և ապահովագոյն զարմանք:

Սփիւռքի մէջ Հայ ազգութեան պահպանումը՝ Հայաստանեայց եկեղեցիով միայն»:

\* \* \*

**Ի Տ Ե Ղ Ե Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն**

Որովհետև Մայիսի ամազդուիք այս տարի զուգարիպեցաւ Հին Տոմարով Չատկի ատնական օրերուն, Միաբանական Ընդհանուր ժողովը, 1937-1938 տարեշրջանի պիտածէն նկատի առնելու համար, կարող եղաւ զուամբուիլ Յունիսի 15, 16, 17 և 21ին, և միայն չորս նիստերու մէջ ինչ ինչ փոփոխութիւններով վաւերացուց զայն: Այս պատճառաւ՝ Ս. Պատրիարքը իր տարեկան ճառը պիտի արտասանէ յառաջիկային, երբ Ընդհանուր ժողովը ի մօտոյ դարձեալ զուամբուի, Տնօրէն ժողովոյ անցեալ տարւոյ համարատուութիւնը առնելու համար: Կրնանք կանխել, սակայն, յայտնելու համար ի զիտութիւն հանրութեան թէ, հակառակ որ՝ անցեալ տարւոյ պաղեստինական դէպքերու հետեանք եղած ընդհանուր զործադուլին պատճառաւ՝ մեր Երուսաղէմի և Յուպպէի կալուածներուն կարևոր մէկ մասին վարձքերու զանձումը կարևոր մասով դեռ կը մնայ առկախ, անցեալ տարւոյն մէջ կարելի եղած է լաւ հակաշրջառած մատակարարութեան մը շնորհիւ, 8,500 ոսկւոյ չափ նուազեցնել մեծ պարտքը, որ, այսպէս, ի սկիզբն տարւոյս 81,000ի իլով կ'ըլլայ՝ նախնական 100,000էն. ու, նոյնպէս, կարելի եղաւ 10,000 ոսկւոյ մօտ շինարարութիւն մը կատարել: